

II

(Komunikaty)

POROZUMIENIA MIĘDZYINSTYTUCJONALNE

KOMISJA EUROPEJSKA

Protokół ustaleń między Komisją Europejską a Światową Organizacją Zdrowia Zwierząt dotyczący ich ogólnych stosunków

(2011/C 241/01)

KOMISJA EUROPEJSKA, zwana dalej „Komisją”, oraz

ŚWIATOWA ORGANIZACJA ZDROWIA ZWIERZĄT,

zwana dalej „OIE”,

ZDECYDOWANE

— Nadal pogłębiać współpracę, ustanowioną formalnie w drodze wymiany listów między Komisją a OIE w 2004 r. i rozwijaną w ostatnich latach,

ZWAŻYWSZY, że

- Komisja otrzymała status obserwatora przy OIE,
- W 2010 r. Komisja i OIE zawarły ramowe porozumienie mające na celu dostosowanie standardowego porozumienia w sprawie wkładu finansowego oraz uproszczenie negocjacji umownych w sprawie pojedynczych umów dotyczących wkładu finansowego,
- Komisja i OIE mają zamiar dalej pogłębiać swą współpracę, a w szczególności stwierdzają potrzebę wymiany informacji w ramach bardziej sformalizowanych procedur; wskazywano na to już w drodze wymiany listów w 2010 r.,

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

1. Komisja zapewnia „punkt kontaktowy” we wszystkich technicznych lub specjalistycznych sprawach dotyczących OIE. Punkt kontaktowy jest utrzymywany przez dyrektora w Komisji odpowiedzialnego za zdrowie i dobrostan zwierząt.
2. a) OIE zgadza się na kontaktowanie się z Komisją w sprawach technicznych lub specjalistycznych poprzez punkt kontaktowy. OIE zgadza się w szczególności na przesyłanie do punktu kontaktowego komunikatów o porządku obrad lub sprawozdań ze wszystkich spotkań ekspertów, a także kwestionariuszy, ogłoszeń o konferencjach lub zaproszeń na nie. W przypadku spraw technicznych lub specjalistycznych lub komunikatów dotyczących bezpośrednio innych członków personelu Komisji OIE zgadza się na przesyłanie egzemplarza do punktu kontaktowego;
- b) Komisja zgadza się na kontaktowanie się z OIE za pośrednictwem jej Dyrektora Generalnego. Komisja zgadza się na przesyłanie Dyrektorowi Generalnemu OIE komunikatów dotyczących ogłoszeń o konferencjach technicznych lub specjalistycznych lub zaproszeń na nie. W przypadku komunikatów dotyczących bezpośrednio innych członków personelu OIE Komisja zgadza się na przesyłanie egzemplarza do Dyrektora Generalnego OIE. Komisja zgadza się, by sprawy techniczne lub specjalistyczne dotyczące Regionu Europa OIE były prowadzone za pośrednictwem podregionalnego biura OIE w Brukseli.

3. a) OIE zgadza się, by punkt kontaktowy lub jego przedstawiciel uczestniczył w następujących wydarzeniach:
- sesje, spotkania i konferencje OIE,
 - Komitet Doradczy Funduszu Zdrowia i Dobrostanu Zwierząt OIE (co najmniej dwóch delegatów), pod warunkiem spełnienia stosownych warunków finansowych,
 - Globalny Komitet Sterujący Globalnych ram stopniowego zwalczania ponadgranicznych chorób zwierząt (GF-TADs) (co najmniej dwóch ekspertów towarzyszących);
- b) Komisja zgadza się, by Dyrektor Generalny OIE lub jego przedstawiciel uczestniczył w Grupie Doradczej ds. Łącucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt i Roślin, w szczególności w Komitecie Doradczym ds. Zdrowia Zwierząt.
4. a) Komisja zgadza się na wspieranie udziału swoich ekspertów w technicznych lub specjalistycznych konferencjach i posiedzeniach OIE, w tym ich udziału jako ekspertów prywatnych w grupach *ad hoc* i grupach roboczych;
- b) OIE zgadza się na wspieranie udziału swoich ekspertów w technicznych lub specjalistycznych spotkaniach, szkoleniach lub konferencjach organizowanych przez Komisję.

Sporządzono w Brukseli w dwóch egzemplarzach dnia 18 sierpnia 2011 r.

W imieniu Komisji Europejskiej

John DALLI
Członek Komisji

*W imieniu Światowej Organizacji Zdrowia
Zwierząt*

Bernard VALLAT
Dyrektor Generalny
